

العبث ، ولسنا في خلوص من البال لشيء من هذا الصغار ، ولا يعطينا بصفحة جديدة ما يقوله سيد قطب ولا غير سيد قطب عن هذا أو ذاك منهم . ولن نردّد نحن في هذا المقام آراء الشفوية أثناء أحاديثنا المرضية سواء أكانت تلفونية أم غير تلفونية ، فنحن نعرف معنى الكرامة الخلقية ونعرف كيف تصان هذه الأحاديث برغم التجنى علينا . وانما نقول إننا جدّ صرحاء ، وإنّا ما قلناه فنيصاً عن هؤلاء وغيرهم من الشعراء والأدباء في هذه المجلة من قبل لا يزال قولنا ، وإنّا إذا وجدنا أحاديثنا يساء تناولها والتلاعب بها فحسبنا أن نبتعد في حزم وترفع عن محلولهم ذلك لغاياتهم الخاصة . ويقيننا أن هذا ينطبق أيضاً على بقية زملائنا من أعضاء (جمعية أبولو) فلا معنى إذن لذلك الكلام الطويل العريض الذي يريد صاحبنا به أن يكبر من شأن نفسه . ونحن بعد هذا نستطيع أن نلقي بالقلم ، تاركين لأدباء القال والقليل والمناوشات أن يمرحوا في أخيلتهم ومخترعاتهم على حسابنا كما يشاؤون ، وكلّ انسان ميسر لما خلق له .



أعمال خريجي البعثات

تعدّ مصر في طليعة الأمم التي تعنى بالبعثات العلمية : فلها مجوثنون في فرنسا وألمانيا والمجلترا وإيطاليا وسويسرا ، والبعثات المصرية مكاتب معروفة في لندن وباريس وبرلين .

ومع هذه العناية بالبعثات لا تزال الأمة المصرية محرومة من الانصال بالثقافات العالمية في العلوم والآداب والفنون ، لأن خريجي البعثات — في الأغلب — لا يهتمهم غير المناصب والدرجات والترقيات . ويندر أن يشغل أحدهم نفسه بأعباء الترجمة والتأليف ليردّ بعض الدين الذي طوقته به الحكومة حين بعثته ليتعلم في طمأنينة من هموم المعاش .

ولرفع هذه الوصمة عن خريجي البعثات فسكر حضرة صاحب المعالي الجليل محمد حلمى عيسى باشا وزير المعارف العمومية فى مشروع الترجمة والتأليف. وهو مشروع لو نفذ لأمكن تغذية الحياة العلمية والأدبية والفنية تغذية صالحة بنقل المهم مما ألف علماء الغرب فى العلوم والآداب والفنون .

وقوام المشروع هو تكليف كل عضو من أعضاء البعثات بترجمة كتاب فى العلم الذى تخصص فيه ، وترجمة رسالته إن كان امتحانه يوجب تقديم رسالة ، على شريطة أن توافق لجنة البعثات على الكتاب الذى اختاره العضو للترجمة ، ولها أن تفرض ترجمة كتاب ترى ترجمته واجبة .

ولا ينال العضو الدرجة التى يستأهلها الا بعد أن يقدم ما يجب عليه من ترجمة وتأليف .

وقد شكلت اللجنة فى وزارة المعارف لدرس هذا المشروع فوضعت له القواعد الأساسية .

ولكننا علمنا أن خريجي البعثات لم يهتموا الا بتقديم رسائلهم ، فن الواجب أن ينتبه أولو الأمر فى وزارة المعارف العمومية الى أن الأهم هو البدء بترجمة المؤلفات العظيمة ذات الصبغة العالمية فى العلم والآداب والفن والفلسفة والتشريع .

أليس من العجب أن يظل ديكارت وكانت وسبينوزا وهوبس وبرجمون ودانتى وملتون ومن اليهم من أعلام الفكر الإنسانى مجهولين فى هذه البلاد ؟

لقد معمنا أن هناك شيئاً من التردد فى تحقيق هذا المشروع الجليل ، ومن واجبنا أن نذكر صاحب المعالي حلمى عيسى باشا بأنه يستطيع أن يؤدى لوطنه خدمة عظيمة يذكرها له التاريخ إن رعى هذا المشروع رعاية جدية لتحقيق آمال الراغبين فى ازدهار العلوم والفنون والآداب .

إن الحكومة تنفق آلاف الجنيهات كل عام على أعضاء البعثات ، وتنفيذ مشروع الترجمة والتأليف هو الثمرة لتلك النفقات ، وهو كذلك سنداد للحركة العلمية التى ابتدأها جلالة الملك بإنشاء الجامعة المصرية .

نكى مبارك

أهكذا يخدم الأدب ؟

تبعثُ بشيء من النسلية والتعجب والأسف الحملة البذيئة على (جمعية أبولو) وسكرتيرها ومجلتها في صحيفة «الأسبوع» فتأسفتُ كثيراً لأن يندّ قلم الشاعر سيد قطب بشيء من ذلك فاني ما عرفتُ سيد قطب نفسه كشاعر الا من تنويه مجلة «أبولو» به . وقد لحظتُ أن غاية كل تلك الحملات تمجيد العقاد على حساب جميع من يمدّهم منافسيه ، وإن ذهب أديبنا الى شيء خفيف من النقد السطحي للعقاد تنويهاً باستقلاله في ما يكتب ! ولكن هذا التنويه لا يخفى على أي قارئ بصير . وهو بعد هذا مفتون بتمجيد نفسه بصورة مضحكة من الادعاء والاستنتاج الغريب . والأديب سيد قطب نفسه حُرٌّ في تأليه العقاد وفي تمجيد نفسه إذا شاء ، ولكن لا معنى لأن يكون ذلك على حساب النهضة الأدبية وشخصيات شعرائنا وأدبائنا ، فان جميع ما كتبه حتى الآن لا يمدو الاعلان الرخيص عن العقاد وعن سيد قطب ، ومحاربة زملائه بأساليب متنوعة تحمل في طيها الايقاع بين الأدباء ... ومما يؤسف له أن صحيفة «الأسبوع» نفسها استمرت هذا النوع من الكتابات التجارية الرخيصة ، فتحيزت لسيد قطب فيما تسميه منبرها الحر ضد صديق الشاعر صالح جودت الذي ردّ في صراحة على تلك المفتريات . وهذا مما دعا صالح جودت الى الترفع عن الكتابة ثانية ، كما ابتعد عنها ابراهيم المصري وعبد اللطيف السحرتي ومختار الوكيل وغيرهم من قبل ، وذلك لما رأوه من التحيز الظاهر ضدهم إكراماً لعبون العقاد ، كأنما الغرض هدمهم بأيّ ثمن ، وهم الذين خدموها وعززوها من قبل بالقلم واللسان !

ولكن المؤلم فوق كل هذا (وهو الأهمّ عندي) أن سيد قطب يجوس خلال المجالس ويتحدث بحرية ثم يأتي بعد ذلك فيسقط جميع أقواله النقدية عن هذا وذلك ويتنامى انتقاصه للأدباء — وقد حضرتُ شخصياً أحد هذه المجالس — ثم يبادر الى نسبة ما يحلو له من الأقاويل والتفسير والنيات الى من أدخل في حسابه مناوئتهم ، وهم بصفة خاصة أعضاء (جمعية أبولو) ! وكل ذلك في عجرفة عجيبة لا تُنتظر من أديب شاب مثله يجب على غيره الفروور في حين أن غرور سواء أو اعتداده بنفسه لا يقاس بصلفه هو ! والأديب الذي يتصرف مثل هذا التصرف

يجرّد نفسه من أخصّ صفات الأدب ، ويدعو الأدباء الى الانصراف عنه وتحاشي مجلسه ، لأنّه بمثابة الجاسوس الملقق الذى لا يؤمن جانبه .

على أنى بالرغم من كل هذا أرى أن الأحرى بمثل سيد قطب الذى أحيت شعره الجيد وحدث لجلتكم التنويه به بين من نوهت بهم من شعراء الشباب أن يصون قلمه عن هذه الصبيانيات التى لا تليق بأديب ناشئ مثله . وله بعد هذا أن ينق بأنى ما كنت أكتب هذا الكتاب الصريح لولا محبتى لشعره الطريف ولولا أن كثيرين يشاركوننى فى هذه المؤاخذة له ، وهو حرّ بعد هذا فى الاستمتاع الى هذا النصح الخالص أو ضم اسمى الى أسماء من شتمهم من قبل وأساء الى مودتهم وحسن ظنهم به ؟

السير عطية شريف



ناجى الشاعر

فى كلمة وجيزة دقيقة عبّر الأديب الناقد محمد عبد الغفور أحسن تعبير عن إيماننا بناجى الشاعر العاطفى الممتاز ، كما عبّر عن شعورنا الخالص بمحو الأدباء والشعراء عامة ، فانتا لا نحب المفاضلات والمنافسات السخيفة كما لا تؤمن بالتوحيد فى الأدب . والمتحدّث الى أعضاء « جمعية أبولو » لا يجد بينهم إلا اتفاقاً فى المبادئ الفنية العامة التى تسير حيوية الفن كما تماشى روح العصر ولكنك لن تجد تلك التعزبات الشخصية الممقوتة التى اشتهرت عن بعض الجماعات والفئات . وإنى كأحد المعجبين بناجى أرحّب فى الوقت ذاته بمجهود سواه من الشعراء المنجبيين وأرى أن خير الأدب فى جماع تلك الجهود ، واعتبر من أفضل خدمات أبولو للأدب وللأخلاق أيضاً الدعوة الى احترام الجهود الأدبية المتنوعة فى الاجواء الفنية الملائمة لكل منها ، سواء أكانت لأعضائها أم لغيرهم ، فالن فوق كل اعتبار شخصى ؟

مسلمة لائل الصبرنى

بين القديم والجديد

لم أختلط بجمع من شعراء أبولو الا وجدتُ الغيرة القوية على تراثنا الادبيّ العربيّ ماثلة في أحاديثهم ، ولم أجد فرداً منهم شدّ عن الدعوة الى دراسة القرآن الشريف والأحاديث النبوية ونهج البلاغة وروائع الأدب العربي عامة دراسة فنية عميقة ، ووراء ذلك إيمانٌ عميق بمعظمة المروبة وآدابها . وهذا الشعورُ القويُّ من رجال المدرسة الحديثة يعزز رأبي في أنه لا يوجد فارقٌ أصيل بين القديم والجديد في الادب ما دام أدباً صحيحاً ، وانما الفرق يعود الى أن المدرسة الحديثة عالمية الروح بينما نخالفوها ضيقو الافق محدودو الثقافة ، وهم بهذا الحصر لا يخدمون الأدب العربيّ وإن توهموا ذلك ، وكلّهم من زلات حتى في معرفة فلسفة الالفاظ الأدبية وأسرار تطوّرها جيلا بعد جيل ، فتجدهم يتعدّون عن ماء الشعر وديباجته وقوته وما الى ذلك حتى اذا جاءوا هم بتطبيق تلك النصائح لم يجد منهم الا هراء في هراء !

وبالأمس كنت أقرأ لاحد الشبان المتأثرين بتلك الروح الرجعية فأدهشني أن يؤثر شاعر البادية المرحوم الشيخ عبدالمطلب على ثمر من زملائه الشعراء المعاصرين وبينهم مَنْ هو في عداد أساتذته ، ولست أدري : أهذه رجعية صرفة أم حُبٌّ للتبعية وبُغْضٌ للاستقلال الفني الذي يجب أن يتوفّر في النشأة الجديدة ؟

محمد عبر النقر

— ❦ —

نقد عروضي

(١)

الى الشاعر الصيرفي

آيات الريائي مستقيمة عروضاً ، وثالثها فيه ضعف كما قال المقتطف وإلى حضرتك البيان :

بحر التقارب

بَعْدَ	قَلِيلٍ	أَتَى كَا	هِنَّ	يُنْفِي عَشْ	شُمُوعٌ	وَيُذَكِّرُ	بِخُورَا
مَوْلٌ	فَعُولن	فَعُولن	فَعْلٌ	فَعُولن	فَعُولٌ	فَعُولن	فَعُولن

وَيَتَلَوْنَ صَلَاةَ	عَلَى نَمَ	شَوْوَه	وَجَاتِ	يُنَاجِلُ	إِلَهَ لَ	فَعُوْدَا
فَعُوْلُ	فَعُوْلُنْ	فَعُوْلُنْ	فَعُوْلُنْ	فَعُوْلُنْ	فَعُوْلُنْ	فَعُوْلُنْ
وَمَا كَانَتْ لِي لَحَرْ	مِيشَ	بَعَّ	وَلَا كَا	نَفَلْتُ	ضَعِيفَةً	طَرَارَا
فَعُوْلُنْ	فَعُوْلُنْ	فَعُوْلُنْ	فَعُوْلُنْ	فَعُوْلُنْ	فَعُوْلُنْ	فَعُوْلُنْ

موطن الضعف

بحر المديد

تَمِيعَتِ رَبِّ	بَاتِلَ جَمَا	لِ الْبِهْ	تَتَفَتَّى	بِحُسْنِهَا	وَيَجِيدُو
فَعَلَانْ	مُسْتَفْعَلُنْ	فَعَلَانْ	فَعَلَانْ	مَفَاعَلُنْ	فَعَلَانْ

ثم تقول حضرتك عن المقتطف « ففعل بابه » واللفظة « فعل » اذا كانت مشددة الفاء فهي صحيحة ، والا فالصواب أقفل . والسلام عليكم ورحمة الله ما

(٢)

الى الشاعر طلبة محمد عبده

عبث على العقد قوله : « وفيتمو سهمى » فقلت : « لأن السهم يصوبه صاحبه ولا يوفيه » والمعنى الذي تذهب حضرتك اليه أورده العقد في بيت آخر (من القصيدة نفسها) فقال : « ... إني أراه على مدى سهم » وأما هنا فهي مرادفة للفظ « نصيب » — قال تعالى : وإنا لمؤفوقوهم نصيبهم غير منقوص . ثم قلت : « وهب أن علم البيان الخ » « وأن » لا تأتي بعد « هب » مطلقاً

عبد العزيز مصباح

